

联合 国

大 会



安全理事会

AS

Distr.
GENERAL

A/41/72
S/17709

2 January 1986

CHINESE

ORIGINAL: ARABIC

大会

第四十一届会议

南非政府的种族隔离政策

安全理事会

第四十一年

1985年12月31日阿拉伯利比亚民众国

常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信

谨随函转递“九·一”大革命领袖穆阿迈尔·卡扎菲上校关于南非种族隔离政权对非洲战士纳尔逊·曼德拉的妻子所采取的凌辱镇压手段的一封信的全文。

谨请将此信作为大会题为“南非政府的种族隔离政策”的项目下的文件和安全理事会的文件散发为荷。

临时代办

拉贾卜·阿扎鲁克(签名)

附件

1985年12月23日“九·一”大革命领袖
给秘书长的信

非洲战士纳尔逊·曼德拉的妻子遭到了野蛮的南非当局的卑鄙的镇压。虽然她是一个活生生的可以走动的非洲公民，正在要求它丈夫的获释和自由，并要求她自己和南非人民在一块与白人种族主义者没有任何联系的土地上获得自由，然而，她却被赶出了她在约翰内斯堡的家，不能与记者联系，不能与他们谈话，也不能提供任何有关南非境内的局势发展的情况。

你已为非洲战士纳尔逊·曼德拉的获释作出了巨大的努力，但是这些努力仍然未果。大家都知道，曼德拉遭到不公正的对待。他是在为南非的自由而战斗，反抗白人少数所实行的种族歧视。文化和种族优越论，是这些少数白人对全体非洲人民所持的基本立场。

非洲战士纳尔逊·曼德拉的妻子已被拘留，并受到了最严厉的虐待。

我知道，你已作出努力减少南非白人种族主义的统治和狂妄态度的严重后果，但是，你大概未能改变他们的态度。尽管狂妄的种族主义者遭到了全世界和联合国以及全人类公认的友好、正义和平等的法则的谴责，但是，他们仍然无视这种谴责，继续鼓吹优越感和血腥暴力，从而沦为啖食南非无辜儿女血肉的人面禽兽。

南非的白人少数是人类的堕落。他们已经丧失了人性这一上帝赐与地球上人的道德观。

白人种族主义少数屠杀和折磨人民，焚烧和毁坏住宅区；他们在一块他们知道自己没有留后的合法权利的土地上，实行种族歧视的政策；他们拒不谈判，阻挠任何可能导致和平解决的途径。由于南非白人种族主义少数强加在我们头上的这一现实，

我们非洲人别无选择，只有为把我们在南非的弟兄们从被压迫、被征服、被统治的苦难中解放出来而斗争，并抹去这个政权的存在这一全人类的污点。

在这种情况下，由于联合国的各项决议未能说服狂妄的种族歧视分子放弃其暴虐统治和狂妄态度，因此，武装斗争已成为非洲人民解放和获得权利和自由的唯一手段。

—————